

LE CRI DE L'ORMEAU

L'Echo de la Culture en Côtes d'Armor

An ourmel o huchal

The cry of the abalone

L'ormé s'ébraé

η φωνή του αυτιου της θαλασσαις

De Schrei vum Abalone

鮑魚的叫聲

n° 64
Gratuit

septembre
2005

Présentation de la saison
vendredi 16 septembre à 18 h

QUAI DES RÊVES

centre culturel de Lamballe

Les Sons d'Automne
à Trédaniel

ImagiMer à Saint-Cast

Kizellan à Mellionec

Histoires d'Eaux
à Châtelaudren

Touseg Ru
à St-Quay-Portrieux

Arocknofolies
à Pommeret

Bistrot de Vie à Binic

Art et Jardins
à Pontrieux

Regards sur les Arts
à Lamballe

Musiques
et patrimoine au pays
de Moncontour

Rock à l'Ouest
à Guingamp

Ballades avec Brassens
à Saint-Brieuc

Moisson d'images
à Lamballe

Le génie des lieux
à Beauport

Mini-Muzz
à Plédéliac

Un siècle de sculpture
en Trégor à Tréguier

Les arts du sable
à Hillion

Gérard Delahaye
Dim. 2/10 - Chanson à partir de 4 ans

Un p'tit air de cirque

Ven. 7/10 - Cirque loufoque
à partir de 5 ans

Kan Tri

Ven. 14/10 - Musique et conte

Zic Zac Zoom 1

Sam. 22/10 - Musiques actuelles

Tailleur pour dames

Dim. 6/11 - Théâtre

La brouille

Mer. 9/11 - Marionnettes
à partir de 2 ans

Les ailes du temps

Ven. 25/11 - Théâtre de 7 à 107 ans

Anne Roumanoff

Ven. 2/12 - Humour

Ma mère l'Algérie

Mar. 6/12 - Contes

La Leçon

Ven. 20/01 - Théâtre à partir de 12 ans

Récital

Ven. 27/01 - Musique classique

Manu Dibango

Ven. 10/02 - Musique du monde

Ils se marièrent

et eurent beaucoup

Mar. 14/02 - Théâtre de 7 à 107 ans

Quand il fait beau,

il pleut des bulles

Mer. 22/02 - Danse à partir de 3 ans

La vie rêvée de Fatma

Mer. 8/03 - Humour

Loca ! Loca

como tu madre !

Mar. 14/03 - Danse contemporaine

Zic Zac Zoom 2

Sam. 18/03 - Musiques actuelles

Orchestre de Bretagne

Lun. 3/04 - Conte musical à partir de 8 ans

Specimen

Mar. 11/04 - Danse hip-hop

Alain Schneider

Ven. 21/04 - Chanson dès 6 ans

Cinq de Cœur

Ven. 12/05 - Chanson

saison

création graphique atelier franck chambrun 02 96 33 66 98



Tél. 02 96 50 94 80
www.quaidesreves.com

05.06

À moins de 20 mn de Saint-Brieuc

www.cridelormeau.com

Cie Grégoire & Co
Pauline Alexis
Croze HK
Têtes Raides
Squad
Massi

1999
2005

Saison
2005 2006



Saison
05/06

BLEU PLURIEL
23, RUE DU STADE BP 27
22950 TREGUEUX
BILLETTERIE : 02 96 71 31 20



ADMINISTRATION : 02 96 71 33 15
FAX : 02 96 71 33 70
bleupluriel@ville-tregueux.fr
www.bleu-pluriel.com



Cet édito, j'en donne pas cher !

Environ 70 % du millier de manifestations culturelles de l'éché costarmoricain ont été gratuites. Ce n'est pas tellement facile pour les organisations payantes. Il faut bien que le financement d'une opération vienne de quelque part. Ces organisations qui ne sont pas prises en charge à 100 % par des financements publics ont un esprit entreprenant aventurier et méritent un coup de chapeau.

Profitions-en pour nous poser des questions sur la gratuité.

Le philosophe Jean-Louis Sagot-Duvaurox, dans un texte de 1995, fait un éloge de la gratuité qui relève d'une vision du monde peut-être un peu utopique !!!

"Pourquoi la gratuité ? Parce qu'elle existe. Parce qu'elle est l'inverse du marché qui se présente aujourd'hui, de façon si pesante, comme l'horizon du projet humain. Parce qu'elle provoque, là où elle se déploie, une sympathie presque générale. Parce que la permanence d'espaces de gratuité enfonce un coin dans la toute-puissance de l'argent. Parce qu'aucune existence ne se vit sans être confrontée aux valeurs essentielles dont elles s'environnent..." (texte complet sur <http://www.cridelormeau.com/pages/magazine/actionculturelle/sagot.htm>).

Lisons aussi les commentaires de ce texte écrit par Mona Chollet sur www.peripheries.net/g-sagotz.htm, qui a quelques belles formules : "Le mythe du paradis terrestre est, depuis des milliers d'années, un symptôme du profond désir de gratuité ; Usagers responsables plutôt que clients solvables ; Le Net, laboratoire de l'affrontement entre logique marchande et logique de gratuité ; La gratuité nous invite à aimer ce qu'elle offre pour ce que c'est, non pour ce que ça vaut".

Visitez aussi le site du Centre de recherches sur la gratuité utangente.free.fr/cdrg.html.

C'est beau la gratuité, mais il y a aussi le revers de la médaille. Comment la financer ? Comment ne pas être inféodé à ses financeurs ? L'artiste n'est-il pas aussi un travailleur qui mérite rémunération ? L'utilisateur d'une prestation gratuite a souvent tendance à penser que "puisque c'est gratuit, c'est que ce n'est probablement pas assez intéressant pour être payant", et se permettra donc d'avoir une attention réduite.

Et le Cri de l'Ormeau ? Vous avez peut-être remarqué qu'il est aussi gratuit. Comment diable est-ce possible ? On se le demande, mais l'imaginez-vous autrement ?

On aimerait connaître vos opinions sur le thème de la gratuité. Merci de nous les envoyer par courrier ou mail ou sur l'espace « Débats » de cridelormeau.com.

Organisateurs,
saisissez directement
vos manifestations sur

www.cridelormeau.com



Avis aux organisateurs de manifestations culturelles :

il nous faut vos informations avant le **15 septembre** pour le numéro d'octobre, après c'est trop tard !

S O M M A I R E

LA POSTE

Le Cri de l'Ormeau est disponible dans toutes les postes des Côtes d'Armor.

Conseil Général

Le Conseil Général subventionne le Cri de l'Ormeau.



Edito, sommaire	1
Chuchotements et cris de l'Ormeau	2
Strilen, goutte à goutte	5
Pays de Saint-Brieuc	7
Pays du Trégor Goëlo	14
Pays de Guingamp	15
Pays du Centre Ouest Bretagne	16
Pays du Centre Bretagne	17
Pays de Dinan	17
La grille - calendrier	19

Cultures du Cœur



Cultures du Cœur propose des places de spectacle gratuites pour les gens qui n'ont pas les moyens de se les payer.

Retrouvez cette imagerie

à chaque spectacle qui offre des places.

18, rue Abbé Vallée à St-Brieuc.

Tél. 02 96 52 12 25.

www.infospectacles.com.

Ce Cri de l'Ormeau est tiré à 20 000 exemplaires. Il est disponible vers le 25 de chaque mois dans plusieurs centaines d'endroits des Côtes d'Armor (lieux de spectacle, cinémas, cafés, hôtels, offices de tourisme, mairies, milieu universitaire, lycées...). Si vous préférez, vous pouvez le recevoir chez vous en vous abonnant. Un an (10 numéros) pour 20 €.

Le Cri de l'Ormeau est édité par l'association Art Spec.
23, rue des Promenades. 22000 Saint-Brieuc. Tél./Fax : 02 96 33 10 12
E-mail : contact@cridelormeau.com - www.cridelormeau.com
Web réalisé par Société Acanthique 02 96 77 28 03

Responsable de la publication : Patrice Verdure

Rédactrice : Delphine Cilia-Mahé

ISSN : 1292-8453

Réalisation : Chatel Compo, Plouagat. Impression : Roto Armor, Plouagat



chuchotements et cris de l'ormeau

Tréguieux : bleu, pluriel et singulier

Le centre culturel Bleu pluriel a ouvert ses portes en septembre 1995. Avant la création de ce bel équipement (coût environ 20 MF, jauge 550 places), l'action culturelle tréguéusienne était représentée par une MJC, puis par l'Office Culturel de Tréguieux (OCT), qui existe toujours, et tient le rôle d'école artistique (musique, arts plastiques, danse).

Il a bien sûr fallu d'abord un peu tâtonner pour définir un type de programmation. Très tôt s'est manifesté un intérêt pour la danse, qui s'est confirmé et développé jusqu'à maintenant. Bleu pluriel fait partie du réseau Micro-plateaux pour la danse, soutenu par la DRAC-Bretagne (comme le sont aussi le Théâtre du Champ-au-Roy à Guingamp et l'OMC de Loudéac). Le travail sur la danse est également accompagné d'actions de sensibilisation auprès des scolaires. La saison 2004-2005 a vu ainsi 5 spectacles de danse (pour 9 séances). Vous pouvez également y voir des spectacles de voix, chanson, humour. Divers partenariats ont lieu, tel que Cité Rap, Art Rock, l'ODDC (Campagne du Rire, Paroles d'Hiver), et des collaborations de programmation avec le Théâtre de l'Arche de Tréguier, Pôle Sud de Chartres-de-Bretagne, Bretagne en Scène.

Chaque année, Bleu pluriel soutient des créations en les accueillant en résidence de création. En 2004-2005, ce fut la compagnie Tuchenn avec Escala Dédale et Adèle avec Bleu. Cette nouvelle saison accueillera la compagnie de danse Grégoire and Co avec Peau Mémoire.

Quelques chiffres pour la saison qui vient de s'écouler : 22 spectacles, 33 représentations, dont 10 scolaires, 4 matinées jeune public, environ 10 000 spectateurs, 540 en ateliers de sensibilisation, 1 000 en répétitions publiques.

Jérôme Gourdaï est le capitaine de ce navire. Il est entouré de Nathalie Le Déan à l'administration, Karine Rouger à la communication, 2 régisseurs, 1/2 agent technique et une femme de ménage. Cela représente un budget d'environ 233 000 €, dont 117 000 pour l'artistique, + 179 000 pour le personnel. Les recettes sont : 60 000 € de billetterie, 20 000 de location de salle, 24 000 du Conseil général, 10 000 DRAC pour la danse, 18 000 pour la résidence Tuchenn (DRAC et région). Web : www.bleu-pluriel.com.



Wap22

A quelle heure est la marée haute à St-Cast ? Pour le savoir, connectez votre téléphone mobile sur www.wap22.com.

Des informations sur la vie culturelle, des services de la vie quotidienne, voilà ce que propose le Conseil Général depuis cet été. Il s'agit, à partir de bases de données existantes (sites du Conseil Général, du Comité Départemental du Tourisme, du Cri de l'Ormeau, etc.), de les agréger sur un serveur, et de les mettre sous une forme numérique lisible sur un petit écran de téléphone portable.

Les services actuellement disponibles sur votre mobile : Loisirs nautiques, Loisirs nature, Hébergement en chambre d'hôtes, Transports (distances, stations-services, localisations), Evénements (manifestations culturelles, cinéma, marchés), Urgences, Infos pratiques (taux d'alcoolémie, horaire des marées, éphémérides, code postal...).

Contacts : Conseil Général des Côtes d'Armor / Côtes d'Armor Numériques. can@cg22.fr. Tél. 02 96 62 50 05.

2 Colloques

Les Bretons et la Séparation

Renan et la commémoration de la Séparation des églises et de l'Etat. **Jeu. 15. ven. 16 et sam. 17. Théâtre de l'Arche. Tréguier.** Tél. 02 96 92 22 33

Louis Guilloux et le voyage

Organisé par la Société des Amis de Louis Guilloux. **Sam. 1^{er} et dim. 2 octobre. Hôtel de Ville. St-Brieuc** Entrée libre. Tél. 02 96 71 17 67 & 02 96 33 45 57

7^e Concours de nouvelles noires et policières

La Médiathèque de l'ic (Pordic) et l'association Fureur du Noir (Lamballe) organisent conjointement un concours de nouvelles annuel, dans le cadre de La Noiraude, le fonds spécialisé de nouvelles noires et policières francophones de

la médiathèque de l'ic, et du Festival Noir sur la Ville, organisé chaque année à Lamballe. L'idée cette année est de s'inspirer d'une photo, que l'on peut trouver sur le règlement téléchargeable sur fureurdunoir.free.fr/Fichiers/regl7n2006.pdf.

Les 5 premiers lauréats seront édités en recueil avec 5 auteurs reconnus de la littérature noire et policière. Vous avez jusqu'au 1^{er} décembre (tél. 02 96 79 10 12).

La tournée européenne d'Escala Dédale au jour le jour sur cridelormeau.com

Le spectacle de chanson *Escala Dédale*, avec Pol Huellou, Michèle Kerhoas et J.C. Normant, mis en scène par Bernard Colin, part en tournée du 8 septembre au 20 novembre, et sillonnera l'Irlande, la Bretagne, l'Allemagne, la Tchéquie, la Hongrie et la Pologne.

Ils tiendront un carnet de route, textes et photos, que vous ne manquerez pas d'aller consulter sur www.cridelormeau.com.

Accords SCHÖNBERG
www.accords-schonberg.com

Vente
Location
Réparation
Accords

L'atelier de la musique
25, Rue du vieux séminaire - 22000 Saint-Brieuc
Tel : 02.96.94.28.85
www.atelierdelamusique.fr
atelier.de.la.musique@wanadoo.fr

chuchotements et cris de l'ormeau

Les Ecrits des Garennes

3^e édition du concours national de nouvelles.

Vous aimez écrire ou vous avez envie d'essayer... Vous aimeriez vous faire publier... Vous vous sentez concerné par l'agriculture ? Alors, à vos plumes pour écrire une nouvelle de 4 pages valorisant le monde agricole actuel. Thème : Quelle agriculture pour demain ? En effet, quelles formes auront les campagnes de demain ? Quelle solidarité dans le monde agricole et la société pour un développement plus rassurant ?

Pour participer au concours jusqu'au 31 décembre, demandez le règlement à : Association Bienvenue à la Ferme - Maison des Agriculteurs - BP 540, 22195 Plérin
Tél. 02 96 79 21 45 - www.bretagnealafirme.com.

Atlas merveilleux d'Armor et d'Argoat

Une superbe invitation à découvrir ou redécouvrir 12 sites du département. Le Conseil Général a initié une opération destinée à valoriser par l'imaginaire les Espaces Naturels Protégés du département. Le GFEN 22 qui a assuré la conception et la mise en œuvre de cette opération intitulée "Réenchâter les Sites" a imaginé de mobiliser les enfants, héritiers de ce patrimoine naturel. 23 classes ont visité les 12 sites et y ont fait une fructueuse récolte d'automne. Textes, dessins, cartes imaginaires, fiches scientifiques réalisées à cette occasion ont été réunis en un ouvrage, avec le concours de 6 auteurs, illustrateurs et deux plasticiens-géographes. L'ensemble forme un guide inédit pour aller à la rencontre du visible des sites et de l'invisible. L'écriture et l'inventivité des textes échappent au conte traditionnel pour puiser à la fois dans l'imaginaire enfantin et dans les multiples ressources de la littérature d'aujourd'hui. Gfen 22 : 28 quai du Chanoine Guinard, 22190 Plérin. Tél. 02 96 68 69 09.



Chantier d'Évasions (réseau Sibiril-Alliance)

Par Roger Huguen. Fabuleuse histoire de Résistance en Bretagne Nord grâce au courage et l'énergie de toute une famille qui a réussi de juin 1940 à février 1944 un exploit. Construire pas moins de 16 embarcations clandestinement et faire passer près de 200 volontaires à l'embouchure de la rivière Penzé, pourtant sévèrement surveillée. Ouvrage dédié à la mémoire d'Ernest, Louise Sibiril et Alain, leur fils, qui a su préserver une importante quantité de documents et de témoignages d'une valeur inestimable pour un historien comme Roger Huguen. Edition Coop Breizh - 20 €.



Contes Fabulistes



Quelle grande satisfaction que de ranger son propre ouvrage dans sa bibliothèque privée ? André Pierrès a vécu cela au début de l'été dernier lorsque son livre de contes fabulistes est sorti après plusieurs mois de travail. André Pierrès, c'est un passionné de la vie, des gens, de musique, de poésie, de voyage. Aidé de ses souvenirs d'enfance de Ploubezre (près de Lannion) où il a vécu dans un milieu bretonnant et de ses rencontres dans certaines régions de France, 30 ans de souvenirs sont réunis dans cet ouvrage sous forme de contes intemporels.

Editions Amalthée, disponible en librairie (20 €).

New Century : Irish Music

Ronan Le Bars et Nicolas Quémener viennent de réaliser leur 2^e album en duo. Du pur bonheur ! Ronan Le Bars est un des meilleurs joueurs de cette cornemuse irlandaise nommée uilleann pipe, quand j'écoute cet instrument j'ai des frissons. Accompagné par Nicolas Quémener, guitariste et flûtiste de renom, mais également très bon chanteur, ce disque nous transporte. (Keltia Musique).

Souscription Adèle

Cher public,

Il fait beau, le ciel est bleu, ça ne va pas durer... Oui mais toi tu es prévoyant, cher public, et quand la bise sera venue tu pourras mettre du bleu dans

tes oreilles car tu auras eu la bonne idée de souscrire dès tout de suite à l'album Bleu d'Adèle. Ah ah... Et comme il sera enregistré fin octobre au Quai des Rêves à Lamballe et qu'il sortira au plus tard juste avant Noël, te voilà paré à toute éventualité ! Bravo cher public, tu es chouette,

Bleu c'est : - 12 chansons écrites à l'encre bleue, entre coups de blues et malice. - 1 chanteuse et 2 musiciens : Adèle, Pierre-Henry Aubry, Serge Le Clanche. - 1 musicien invité : Aldo Ripoché. - Un prix attractif : 16 € frais de port compris et 14 € à partir de 2 CD. Voilà. Merci beaucoup cher public, tu es vraiment chouette.

Adèle (album Bleu), 2, rue Baratoux, 22000 St-Brieuc, accompagné de votre chèque à l'ordre de : Association Compagnons Musards. Vous recevrez les CD vers le 15 décembre au plus tard. Encore bravo.

30 Uloaz :

Festival Plinn du Dahouët

Sonneurs, chanteurs de tradition et danseurs se retrouvent tous les 15 août



au Danouët à Bourbriac pour vivre de grands moments entre passionnés au festival Plinn, ceci depuis 30 ans déjà. C'est pour rendre hommage à toutes ces personnes qui maintiennent en vie cette dynamique rurale que Dastum Bro-Dreger a décidé d'éditer cet ouvrage illustré de magnifiques photos noir et blanc de Gilbert Le Gall, accompagné d'un CD, reportage sonore du festival par Philippe Ollivier. Bravo !

Edition : Dastum Bro-Dreger 25 €, tél. 02 96 46 59 11

Société Briochine de Service Informatique

email : sbsi@infonie.fr

CONSEIL
VENTE
MAINTENANCE

FORMATION
RÉSEAUX INTERNET & INTRANET
INFORMATIQUE MÉDICALE

22 Rue Saint-Benoît
22000 Saint-Brieuc

Tél : 0296680404
Fax : 0296683028

Actualités de l'admm 22 Un nouveau site Internet et un nouveau webmaster



Depuis juin dernier, l'admm 22 s'est dotée d'un nouveau site internet. Hormis une refonte graphique totale du site, cette nouvelle version a permis un remaniement complet de son contenu. Le site présente évidemment les missions et les actions de l'admm 22, mais il se veut aussi le relais de l'information musicale et chorégraphique sur le département. La place accordée à l'actualité est désormais prépondérante. L'agenda des manifestations et celui des stages recenseront les rendez-vous incontournables. L'accès à l'annuaire régional musique et danse permet d'accéder aux listings des acteurs du département. L'espace emploi, succès du précédent site en terme de fréquentation s'y retrouve également. Parmi les nouveautés, le site propose en téléchargement la quasi totalité des publications de l'admm 22 (les études, le magazine ficelle, les guides...) et compte désormais une rubrique "Ressources" contenant des liens utiles destinés aux professionnels et amateurs de musique, danse et théâtre. Parallèlement à son nouveau site, l'équipe de l'admm 22 a accueilli un nouveau webmaster, chargé de l'information-communication; Charles Dilo remplace Anthony Baudoux parti pour de nouveaux horizons au terme de son contrat.

Rendez-vous sur www.admm22.com

Actualités

Le festival de musique ancienne de Lanvellec aura de nouveau lieu cette année. Après un an d'interruption pour incertitude financière, la 19^e édition se tiendra du 15 au 30 octobre et aura pour thème les musiques françaises. www.tregorgoelo.com

Le festival Bretagne en Scène(s) se tiendra du 29 septembre au 1^{er} octobre dans le Morbihan. Comme chaque année, il présente des artistes des 4 départements bretons. Parmi les costarmoricains, à noter la présence de la chanteuse Adèle et du Gaby Kerdoncuff Trio : Jabadao. www.bretagne-en-scenes.org

La semaine Joseph-Guy Ropartz en Côtes d'Armor se déroulera du 1^{er} au 9 octobre. A l'occasion du 50^e anniversaire de la mort du compositeur costarmoricain, l'ensemble vocal Cantabile a souhaité lui rendre hommage à travers une série de concerts à Saint-Brieuc, Guingamp et Lanloup. Musiques sacrée et profane célèbreront cette figure emblématique de la musique française du 20^e siècle. Renseignements au 02 96 94 43 88

Théâtre et musique à la Roche Jagu, le 4 septembre
Le domaine départemental de la Roche Jagu propose 2 spectacles le dimanche 4 septembre. Théâtre et musique avec "La tarte aux pommes" interprétée par la compagnie lilloise Le Petit Orphéon et une conférence musicale "Dans les pommes" animée par Claude Gudin, Yann-Fanch Kemener et Aldo Ripoche.
+ d'infos sur www.cotesdarmor.fr

Nouveaux lieux

L'Escapade, un nouveau piano-bar aux Villes-Moisais à Ploufragan. Concerts jazz et expositions au programme.

Le Pavillon Météor est né à Uzel. Cette maison à vocation culturelle et sociale accueillera notamment l'école de musique.

Yann Mahé, luthier de guitare ouvrira bientôt son atelier, rue Notre-Dame à Saint-Brieuc.

Nouveaux groupes et associations

Le groupe Super Vixen Gang vient de voir le jour dans le pays de Moncontour. La formation rock blues regroupant deux musiciens professionnels et trois professeurs de musique a déjà fait un passage remarqué aux Mardivertissants. Contact au 06 60 40 76 00.

L'association Avel an Douar a été créée en juin dernier à Belle-Isle-en-Terre. Elle a pour but de collecter, promouvoir et transmettre la culture bretonne par la création de spectacles, l'organisation de cours collectifs, d'animations populaires et culturelles. Contact au 02 96 43 17 16.

Nouveaux responsables

Jean Vernes est le nouveau conseiller à la musique et à la danse à la Direction Régionale des Affaires Culturelles (DRAC-Bretagne). Il prendra ses fonctions courant septembre.

Denis Vanuxem est le nouveau chef de chœur de la chorale guingampaise Arpège. Il succède à Marcel Le Flour.

Nouveaux CD

Au bal breton, le cinquième album de Sylvère Burlot. L'accordéoniste consacre son nouvel opus aux danses bretonnes (andro, laridé...). <http://silanIMATION.site.voila.fr>

Décalage, l'album solo entre jazz et blues du guitariste-compositeur dinannais Yann Benoist.

Le cabaret marin, le CD du spectacle d'Alain Quemper interprété par l'acteur et conteur Bernard-Pierre Donnadiou, accompagné par le groupe musical "Les Gaillards d'Avant".

Mélodies de la vallée du Lié sortira en décembre prochain. Initié par Fabien Robbe, musicien du groupe Ménestra, cet album enregistré début août retracera vingt ans de collecte de chants des environs de Plouguenast.

New century : un album de musique traditionnelle irlandaise interprété par Ronan Le Bars (Piper), Nicolas Quémener (guitare et chant) et Jean-Marc Illien (claviers).

Musiques pour ranger, le premier CD à l'atmosphère trip hop du lamballais Jean-Philippe Scoubart (alias DJ Savoyard) sortira début septembre.

Les stages

Danses irlandaises, danses écossaises, danses de société, salsa, harpe bardique, musique irlandaise, Pibroc'h, batterie-fanfare...

Retrouvez les ateliers hebdomadaires et mensuels dans la plaquette des rendez-vous en Côtes-d'Armor, publiée en avril par l'admm 22. Prochaine édition : fin octobre.

www.admm22.com
2, place Saint-Michel I 22000 SAINT-BRIEU
Tél. 02 96 68 35 35 - Fax 02 96 68 66 89
contact@admm22.com



La Maison des Toiles de Saint-Thélo dynamise le Centre Bretagne Est

Un temps fort pour les journées du patrimoine

En cette fin d'été, comment ne pas revenir sur cette journée pluvieuse du 30 juin 2005 qui annonçait cependant le bel été radieux de Saint-Thélo.

Léon Bertrand, nouveau Ministre délégué au tourisme, inaugurerait ce 30 juin à Saint-Thélo en plein Centre Bretagne Est, une Maison des Toiles en gestation depuis une dizaine d'années, et un centre d'hébergement du nom de l'écrivain Paul Feval dont les écrits de cape et d'épée ont marqué l'identité et la culture de cette commune.

Les travaux de l'historien Jean Martin publiés aux Presses Universitaires Rennaises sur la manufacture du lin qui a façonné l'économie de toute la région de Quintin, Uzel et Loudéac deux siècles durant du 16^e au 18^e siècle, ont beaucoup contribué à ce regain d'intérêt pour les activités économiques et l'histoire de la toile.

L'on a évoqué dans un premier temps l'ouverture d'une « route touristique des toiles » avant d'envisager les restaurations de ces superbes maisons de pierre des marchands de toile du centre de Saint-Thélo. Et puis les acteurs du tourisme départementaux ou locaux ont su montrer de belles énergies à mobiliser des réseaux efficaces pour obtenir d'importantes subventions européennes liées au développement rural. Belle surprise, les acteurs culturels de la région ont su anticiper cette gestation touristique d'importance, en multipliant les initiatives pour valoriser cette région d'Uzel.

Culture Tourisme Economie

Citons à ces épousailles culture-tourisme innovantes et attractives, les rencontres Paul Feval organisées par le service culturel de la Fédération des œuvres laïques en juillet 1999, les créations textiles avec



© Ormeau

participation des habitants du secteur arts plastiques de l'Office départemental de la culture (tricotins, broderies des noms des habitants d'Uzel, Saint-Hervé, Alleneuc sur des toiles géantes de lin), l'organisation d'un « bistrot de vie » à Quintin en décembre 2004 (centré sur l'histoire du lin), l'accueil en résidence (en lien avec la Fondation de France, du Ministère de la Culture et du Conseil général des Côtes d'Armor) de l'artiste international japonais Tadashi Kawamata en 2004 et cet été.

Tout se passe comme si l'ouverture de cette Maison des Toiles touchant fortement à l'identité et la culture (inconscient) de tout un secteur permettait à ce pôle d'économie émergent de redynamiser tout le Centre Bretagne Est.

Les journées du patrimoine

En cette fin d'année les projets se multiplient à Saint-Thélo. Un colloque historique d'importance est en préparation pour 2006 avec les historiens de la manufacture du lin, de Saint-Malo, de Cadix. Un film de Christophe Rault et Jean-François Delsaut est aussi en cours de réalisation. Autour du lin les partenariats aussi se succèdent avec l'industrie textile bretonne, ou des agriculteurs et chercheurs de l'INRA intéressés par les propriétés santé des graines de lin, et même avec des créateurs de mode, des acteurs culturels, plusieurs artisans. Les journées européennes du patrimoine les 18 et 19 septembre mettent en valeur cette maison des toiles à Saint-Thélo par des circuits de randonnées, des ateliers thématiques sur l'histoire du lin en Bretagne. Nous avons commencé l'été à Saint-Thélo, nous le finirons les 18 et 19 septembre à Saint-Thélo, pour ces journées qui s'annoncent si attractives.

Maison des Toiles - 22460 Saint-Thélo - 02 96 56 38 26.

Strilen

Retrouvez toutes les chroniques de Strilen depuis octobre 1999 sur www.cridelormeau.com



Crêperie des Promenades

Salon de thé, café, pâtisserie
++ Service toute la journée ++

PRODUITS DU COMMERCE
ÉQUITABLE ET BIOLOGIQUE

Plats végétariens - Vente à emporter
Expos photos peintures

18, rue des Promenades. Saint-Brieuc
Tél : 02 96 33 23 65

Ouvert mardi mercredi samedi 9h30-18h
jeu. ven. 9h30-22h, dim. 11h-15h, fermé lun.



L'Espace culturel

*Venez à l'Espace Culturel
Une équipe sympathique vous
accueille et vous conseille tout au
long des travaux d'embellissement
du magasin*



ZAC du Plateau - Centre commercial Leclerc de Plérin
Tél. 02 96 74 77 83 - Ouvert du lundi au samedi de 9h à 20h





SAINT-BRIEUC

www.mairie-saint-brieuc.fr - Office de Tourisme de la Baie
0825 00 22 22. www.baiedesaintbrieuc.com

● Semaine Joseph-Guy Ropartz en Côtes d'Armor (1^{er} au 9 octobre)

Concert de musique profane.

Sam. 1^{er} octobre à 20h30. Passerelle

● Ballades avec Brassens

Quatre scènes installées au cœur historique de St-Brieuc accueilleront plus de 80 interprètes. La journée s'achèvera au Petit Théâtre de la Passerelle avec le quintet du guitariste Rodolphe Raffalli qui a enregistré les musiques de Brassens dans un style swing manouche.

Dim. 11, pl. Louis Guilloux, pl. au Lin, Halles, pl. du Chai, 12h-18h. Gratuit
Concert Raffalli à la Passerelle : 12 €. Résa. 06 80 80 66 02

● Mad Beth

Une chronique féroce sur l'ambition et les ravages du pouvoir, par la troupe de théâtre briochine Les Z'Indécis.

Ven. 16 et sam. 17 à 20h30. Maison du Théâtre, rue J.J. Rousseau
Gratuit, tél. 02 96 75 06 94

● Démonstration de danse sportive

Démonstration de rock, cha-cha, tango, valse, etc. Org. Club de Danse Sportive Briochin.

Jeu. 15 à 20h. Salle Courteline. Gratuit

● Journée du patrimoine

Présentation de la gare centrale, ouverte en mai 1905, devenue restaurant universitaire.

Vend. 16 à 16h30.
Org. Association AMENO

● Art tibétain

Expo de mandalas et tangkas.

Du 3 au 30. Biocoop La Gambille
(10, rue de Robien)



● André Raffray ou la peinture recommencée

André Raffray, à travers l'imitation, la re-création, en deux mots, par la peinture recommencée, invite à une nouvelle lecture des chefs-d'œuvre par l'histoire de l'art, informée, active, curieuse...

Jusqu'au 25 septembre. Musée d'Art & d'Histoire
Visites commentées les jeu. à 15h et ven. à 10h30. Tél. 02 96 62 55 20

TRÉGUEUX

Bleu pluriel. 02 96 71 33 15. www.bleu-pluriel.com



● Vincent Delbushaye et Jamaït

Vincent Delbushaye est un pince-sans-rire sentimental-ironique qui a l'art de faire de chacune de ses compositions des chroniques douces-amères jamais prétentieuses, toujours dotées d'une certaine classe, le tout accompagné d'un piano bavard.

Jamaït, lui il a ce truc au creux du ventre. Ce truc qui fait chialer le cœur pour le faire saigner. Ven. 30 à 20h30. Tarifs : TP 13 €, TR 11 €, <25 ans 9 €

POMMERET

● 12^{es} Arocknofolies

Avec Slanker (Street Ska), Kondkoi (Skate Hardcore), Banane Metallik (Psyko Punk), Die Heideroosjes (Punk Rock).

Sam. 1^{er} octobre à 20h. Tarif : 8 €. Tél. 06 11 27 21 61. Org. L'Amygale

Les Cafés

● **Ar Gwezboell** Place Haute du Chai. 02 96 33 05 63
Craftmen Club Ven. 16 à 21h30

● **Awel Mor**
100, rue du Valais (plage de Cesson). 02 96 33 40 89
Fralos. Reggae acoustique, percussions.

Sam. 17 à 21h. Conso. majorées

● Marrakech : Des Souks aux Jardins

Exposition de photos d'Elisabeth Métairie. Jusqu'au 30, Crêperie des Promenades.

Tél. 02 96 33 23 65



● Vues sur mer

Au fil du temps, la mer se raconte avec ses traditions et ses croyances, ses dangers, ses départs de pêche vers Terre-Neuve, ses guerres et ses systèmes défensifs, son développement économique et sa réglementation, son tourisme et ses loisirs, son architecture et son environnement.

Jusqu'au 30 novembre. Archives départementales. Tél. 02 96 78 78 77

● Foire-Expo des Côtes d'Armor

Sous le signe de la Chine, de sa culture et de ses arts millénaires. Animations, spectacles...

Sam. 10 au dim. 18, 10h-18h. Espace Equinoxe, Brézillet
Tarifs : TP 4,50 €, TR 3 €. Tél. 0825 00 22 22

PLÉRIN

● Journée du patrimoine

Présentation du viaduc du Parfond de Gouët construit en 1903/1904.

Sam. 17 à 15h. RDV au côté de Plérin. Org. Association AMENO

BINIC

OTS1 02 96 73 60 12. www.ville-binic.fr

● Bistrot de vie du pays briochin

Confrontation de témoins, historiens, ethnologues et sociologues, sur Binic, Pordic, Dahouët.

- Centenaire du petit train St-Brieuc-Paimpol.
 - Pordic, sur les traces de Louis Massignon, fondateur du pèlerinage chrétien-musulman au Vieux-Marché.
 - Construction du port de Binic et pêche à Terre-Neuve et à Islande.
 - La guerre 14-18 et les bateaux de la côte Nord.
 - Pêche à pied en côte Nord et îles St-Quay.
 - Histoire d'une charcuterie industrielle créée au milieu du 19^e pour alimenter les bateaux.
 - Binic de la naissance du beach-volley au club pro Goëlo Volley-Ball.
- Consultants : Christian Querré historien, René Richard asso Bretagne 14-18, Daniel Giraudon ethnologue, Guy Prigent chercheur patrimoine maritime, photos Gilbert Bouëdec, créations radios et lecture publique Katell Le Chevalier, scénographie Gonéry Libouban. Réalisation Pierre Fenard.

Ven. 30 à 19h, tél. 02 96 62 56 69



© Pierre Fenard





Pays de Saint-Brieuc

ST-QUAY-PORTRIEUX - TRÉVENEUC

OTSI 02 96 70 40 64. www.saintquayportrieux.com

● Touseg Ru San Ke

Raid Nature de 50 km (13h30), randonnée pédestre 8 km, kayak en mer, VTT, trial toute la journée.

Concerts sous chapiteau, fest-noz avec **Loened Fall**, **Robert et Dombrie**, **Biz Buan** et fanfare sur le Port d'Armor à partir de 19h. Village sur le Port d'Armor. **Sam. 24. Gratuit**

PLÉNEUF-VAL-ANDRÉ

Office de tourisme 02 96 72 20 55. www.val-andre.com

● Doc'Ouest

Rencontres de cinéma documentaire. Le meilleur de la production française de l'année (15 films) : les processus de création, les politiques des diffuseurs, les réformes et les politiques de soutien, les productions régionales.

Du 28 septembre au 1^{er} octobre. Tarif : 10 € la journée, 20 € les 3 jours, tél. 02 97 84 00 10. www.films-en-bretagne.com

ANDEL

● On tire bien sur les lapins

Retransmission VTHR. Gérard Pinter et ses deux complices débordent

d'énergie et incarnent pas moins de douze personnages hauts en couleur avec 30 changements de costumes !

Ven. 16 à 20h30.

Salle Multimédia du Vieux Moulin
Tariifs : TP 6 €, TR 3 €. Tél. 02 96 31 36 32

ERQUY

Office de tourisme 02 96 72 30 12.
www.erquy-tourisme.com

● Journée du patrimoine

Présentation du viaduc de Caroual, conçu et réalisé par Harel de la Noë, achevé en 1916, mis en service en 1922.

Dim. 18 à 15h. Org. Association AMENO

14 classes du Pays de Saint-Brieuc
exposent

LES ARTS DU SABLE

à la Maison de la Baie à Hillion
du 8 au 29 septembre 2005



François Daniel

ouverture : mercredi, jeudi, vendredi, dimanche
de 14 à 18h (groupes sur réservation)

Tél : 02.96.32.27.98

co-organisation : Gfen 22 / CABRI

NOUS PRENRONS LE TEMPS D'ECRIRE

La Compagnie des Passeurs de Mots
vous invite dès septembre à
une nouvelle saison des ateliers
d'art et d'écriture
à la Maison Louis Guilloux
à Saint-Brieuc et dans le département

Écriture
grappilleuse

Chasseurs
d'imaginaire

Un album
de A à Z

Carnets
de balade

Noires d'encre



François Daniel

Programme disponible auprès du Gfen 22
28, quai du Chanoine Guinard. 22190 Plérin
Tél. 02.96.68.69.09. gfen22@wanadoo.fr



PORDIC



Centre culturel La Ville Robert.
Rue Massignon. Tél. 02 96 79 12 96.

● En petite(s) forme(s) ? Rafistol et Monsieur Wilson



Deux clowns, entre fantaisie et performances, pour ouvrir la programmation 2005-2006.

Ven. 23 à 20h30. Tarifs B : 7,50 €, 6 €, 5 €

● Rencontre Catherine Dolto accompagnée d'Emma La Clown

Dans le cadre de La Campagne du Rire (voir page 18). C. Dolto présente son livre *Rire guérir, des clowns qui guérissent*.

Sam. 1^{er} octobre à 20h30, entrée libre

● Les coulisses du Prix des lecteurs d'Armor-Ice

Rencontre avec des auteurs de la sélection 2005, Jean-Marie et Marc Vella.

Ven. 14 à 20h30. Médiathèque. Tél. 02 96 79 10 12

LAMBALLE

OTSI 02 96 31 05 38
www.lamballe-communauté.com



● Quai des Rêves

1, rue des Olympiades. Tél. 02 96 50 94 80. www.quaidesreves.com



Orchestre d'harmonie. Concert d'adieu de Patrice Drouart, chef de l'orchestre d'harmonie depuis 22 ans. Une fête réunissant les 70 musiciens qui y ont joué lors de la dernière année. Programme surprise.

Dim. 11 à 15h. Gratuit

Présentation de la saison et Biwa

Suivie d'un extrait du nouveau spectacle de la compagnie de danse Biwa.

Ven. 16 à 18h

Gérard Delahaye. Rue Kéravel. Chanson pour enfants.

Dim. 2 octobre

● 13^e Moisson d'Images du Comptoir des Arts

Expo de photos dans de nombreux lieux de la ville : Pizzeria Le Baladin, Boulangerie Le Mercier, Crédit Agricole, Bibliothèque, Restaurant La Tour d'Arc d'hants, AGF Roland Diguierher, Auto-Ecole Abbys, Bar Le Sherlock Holmes, Le Courtil Bio, Tonus Vital, Cuisines Références, Restaurant Les Alisés, Entreprise Asserva.

Jusqu'au 30 septembre. Tél. 06 70 31 44 45 ou Office du Tourisme



© Serge Andréaux

● Concert d'orgue

Avec Philippe Lefèvre, organiste titulaire des orgues de N.D. de Paris.

Sam. 24 à 20h30. Eglise St-Jean. Gratuit. Tél. 02 96 31 05 38

● Les Glochos

Groupe de musique "pechno", au style inimitable. Concert au bénéfice d'Athéol, association qui travaille pour l'Accueil Temporaire pour Enfants et Adultes Handicapés.

Sam. 24 à 24h. Salle Municipale. Tarif 10 €. Tél. 02 96 50 05 28

● Mille Sabots - Journée Nationale du Cheval

Journée d'animation : une succession de spectacles étonnants, des expositions et un grand défilé.

Dim. 25. Haras. Tél. 02 96 50 06 98. www.haraspatrimoine.com

● Les coulisses du prix des lecteurs d'Armor-Ice

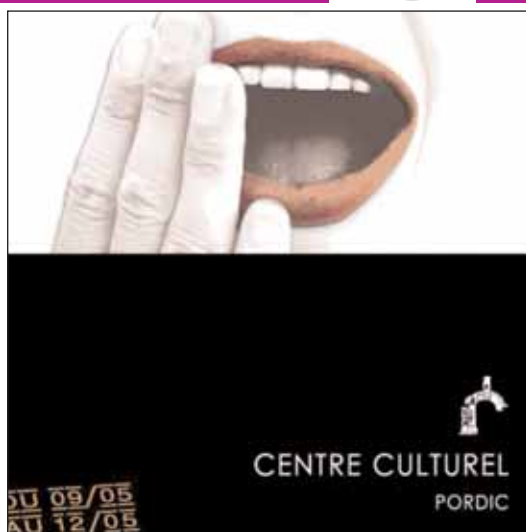
Rencontres-débats entre lecteurs, animées par Yves Philippe.

Mer. 14 à 20h30 à la bibliothèque. Tél. 02 96 50 13 68

● 15^e Regards sur les Arts

22 peintres et 12 sculpteurs figuratifs et contemporains. Peintre invitée d'honneur : Hélène Legrand, spécialiste renommée dans la technique de la Tempéra. Ses thèmes importants : L'arche de Noé, la naissance du monde, la passion selon St-Marc...

Du 24 sept. au 16 oct. Collégiale. Tél. 02 96 50 86 47, www.regards-sur-les-arts.com



Septembre

V. 23 **En petite(s) forme(s) ?**
Rafistol / Monsieur Wilson

Octobre

S. 8 **Le 6^{ème} jour**, Compagnie l'Entreprise
V. 21 **La crevette d'acier**, *chansons à voir*

Novembre

S. 5 **Tailleur pour dames**, Feydeau
Dellie Cie
S. 12 **Albert Meslay**,
Je pense mais je ne comprends pas
S. 19 **Ce père que j'aimais malgré tout**,
Gérard Potier

Décembre

S. 10 **Alakabon** théâtre,
L'Afrique en morceaux
S. 17 Ciné concert **Chaplin / Il Monstro**

5 à 13 euros.

Abonnement 2 spectacles
Renseignements au 02 96 79 12 96



Terres d'amour et d'ailleurs
samedi 8 octobre 2005 à 21H00



Elisa Vellia
samedi 22 octobre 2005 à 21H00



« BP Zoom »
samedi 12 novembre 2005 à 21H00



Maxime Le Forestier
samedi 26 novembre 2005 à 21H00



Adèle
samedi 21 janvier 2006 à 21H00



« En attendant Julio »
samedi 4 février 2006 à 21H00



« Histoire de vivre »
samedi 11 février 2006 à 21H00



« Empreintes »
vendredi 17 février 2006 à 21H00



Vincent Delbushaye
samedi 11 mars 2006 à 21H00



Ilene Barnes
vendredi 24 mars 2006 à 21H00



Mélisme(s)
samedi 8 avril 2006 à 21H00



Thibaud Couturier
samedi 22 avril 2006 à 21H00



Jacques Weber
samedi 13 mai 2006 à 21H00



« Duel »
samedi 27 mai 2006 à 21H00



« Jabadao ! »
vendredi 2 juin 2006 à 21H00

saison 2005 / 2006



« L'émotion du spectacle vivant au cœur
d'un écrin de pierres... »

Théâtre de l'Arche - TREGUIER



Abonnement possible à partir de 2 spectacles

Pour tout renseignement : Service Culturel Tél : 02 96 92 31 25

Pays de Saint-Brieuc

MONCONTOUR

OTSI 02 96 73 49 57 - www.pays-moncontour.com

● Les Sons d'Automne, 8^e édition

Tél. 02 96 73 51 09, www.sonsdautomne.org

Présentation du festival avec Kitch Club

Par le Bouffou théâtre. Un virtuose de la manipulation d'objets présente des numéros de cabaret inédits : de la magie époustouflante ! Une ambiance disco ! De l'érotisme étonnant ! De la danse effrénée ! Une dérision déconcertante ! Le tout dans un décor grandiose !!!

Ven. 2 à 19h30. Brasserie de Launay (gare de Moncontour).
Gratuit

Les Frères Kazamaroffs : La caravane suspendue

Cirque cinéma itinérant. Le rêve de l'itinérance et de l'inconnu. Comment vivent-ils, où vont-ils, ces voleurs de poules, avec leurs mines des grands chemins ?

Le public s'installe, comme pour la projection d'un documentaire sur un petit cirque en tournée dans les pays de l'Est. Mais l'écran n'est visiblement pas assez grand et des objets commencent à sortir du film, pour revenir illico dans la toile, des ombres apparaissent et se mélangent aux images. Du cinéma à trois dimensions !

2^e partie de soirée : **Mazad Café** (trio Madec/Jory/Berthou) au bar-cabaret.

Ven. 23 et sam. 24 à 21h.

Trédaniel (dans le hangar derrière l'école)

Tarifs : 12 € en location, 14 € sur place



© Christophe Raynaud de Lage

● Musique et patrimoine au pays de Moncontour

Thème 2005 : l'Amérique.

Hénon

18 h : Cinéma américain : *Black and tan*, *Manhattan Medley*, *The Balloonatic* (Buster Keaton). 20h30 : *Récital de piano* (Gershwin, Barber, Copland, Ginastera, Rachmaninoff, Bartok).
Sam. 10. Petit Théâtre

Quessoy

18 h : *Le rêve, partir en Amérique*. Conférence d'Emilie Salièges et Jocelyne Ourvros.
20h30 : *Méodies américaines, soprano & piano* (Gershwin, Bernstein, Barber, Copland).
Sam. 17. Château de Bogard. Tarifs, tél. 02 96 61 12 25

Ploërdut (Morbihan)

Duo bombarde-piano.

Sam. 17 à 20h30. Eglise St-Pierre

Méodies américaines (voir Quessoy).

Dim. 18 à 17h. Chapelle de Kerenan

Langast

18 h : *Ces Bretons d'Amérique du Nord*, conférence.

20h30 : *Quatuor à cordes Oknos Quartet* (Chevalier de St-Georges, Dvorak, Mozart).

Sam. 24. Eglise St-Gal. Tarifs : gratuit <15 ans. Concerts 15 €/12 €/10 €/8 €, autres manifestations 4 €/2 €, concert + autre manif. 17 €/14 €/12 €/10 €, collation 6 €
Tél. 02 96 61 12 25

PLœUC-SUR-LIÉ

● Fête de la pomme de terre

Autour de la "Belle du Lié". Bars en fête le vendredi soir. Vente de pommes de terre, marché à la ferme, repas, fest-noz et musique le samedi.

Ven. 9 au dim. 11. Tél. 02 96 64 22 00

LE FOÏL

● Pub Le Sham Rock Tél. 02 96 58 10 63

Soirée reggae, ragga avec DJ Rhattal

Ven. 19 à 22h. Gratuit

Soirée reggae, world music avec DJ Rico plus percussions.

Sam. 24 à 22h. Gratuit

TRÉBRY

● L'Appel d'Airs Bel Air. Tél. 02 96 67 27 70. lappeldairs.free.fr

Jellyfuzz + Craftmen Club

Encensés dans *Rock & Folk*, Jellyfuzz vous propose un rock énergique aux accents 60's (Dogs, Cramps).

Craftmen Club : trio guingampais entre Strokes et Jon Spencer : un esprit très Garage et des prestations scéniques hautes en électricité.

Ven. 9 à 21h30. Tarifs : 9 € en loc., 11 € sur place

Shatta Sound System

Reggae-Dancehall machine. Selectas : Senda, San Gwan. Invités : Mad Killah (Dan Ragga Connection 4, Universal Dancehall...), Junior Jim (Alarm, Universal Dancehall, Ink a Link).

Sam. 10 de 23h à 5h. Tarif : 8 €

Funk 70's

Crew funk, auteur d'inoubliables soirées marron et orange, joyeuses et groovy, tout droit sorties des années 70, les DJ's de LamezFonk enchaînent la crème du funk et déchangent les foules sur le dance floor.

Invitée : la Cie de danse *Engrenages* Hip Hop, Funky style. Soirée déguisée, déco et visuels d'époque !

Sam. 24 de 23h à 5h. Tarif : 7 €

Rennes Attacks

La vivacité de la scène rennaise.

Laetitia Sheriff, une voix au grain subtil, des compositions rock à la fois délicates et intenses.

Bruno Green, chanteur guitariste, pour un voyage dans le désert américain par le biais d'un folk à mi-chemin entre tradition et nouvelle scène.

Bikini Machine, six musiciens pour un cocktail subtil et explosif de compositions sixties habillées d'un son neuf.



© Page 12 L'Or

Ven. 30 à 21h30. Tarifs 11 € en loc./13 € sur place

EN CONCERT CET AUTOMNE :

CRAFTMEN CLUB - JELLYFUZZ
LAETITIA SHERIFF - BRUNO GREEN - BIKINI MACHINE
MARDI GRAS BRASS BAND
BRAIN DAMAGE - 22 PISTEPIRKKO
CHUMBAWAMBA - RAUL BARBOZA - LA PHAZE - MUKTA
THE NATIONAL
BJORN BERGE - THE FILM PARABELLUM
LES FILS DE TEUHPU



L'APPEL D'AIRES

BAR OU ON DANSE TARD LA NUIT

Bel Air 22510 Trébray • 02 96 67 27 70 • <http://lappeldairs.free.fr>

LES SONS D'AUTOMNE 2005



MONCONTOUR

VEN. 2 SEPT. 19 H 30
PRÉSENTATION DU FESTIVAL
AVEC « **KITCH CLUB** »
PAR LE « **BOUFFOU THÉÂTRE** »
MONCONTOUR GARE (BRASSERIE DE LAUNAY)

TRÉDANIEL

VEN. 23 ET SAM. 24 SEPT.
« **LA CARAVANE SUSPENDUE** »
PAR LA CIE « **LES FRÈRES
KAZAMAROFFS** »
(CIRQUE CINÉMA ITINÉRANT)

MONCONTOUR

EN PETITES FORMES
VEN. 14 ET SAM. 15 OCT.
(INSOLITE PARCOURS THÉÂTRAL)

MONCONTOUR

DIM. 16 OCT.
SPECTACLE POUR ENFANTS
« **LA BROUILLE** » PAR LE
« **THÉÂTRE DES TARABATTES** »

HÉNON (PETIT THÉÂTRE)

DIM. 13 NOV.
THÉÂTRE « **PAR LE BOUDU** »
PAR BONAVENTURE GACON

QUESSOY

SAM. 19 NOV.
CONCERT
AVEC SANTA CRUZ,
MOUSS ET AHKIM, GOMM

TÉL. 02 96 73 51 09
WWW.SONSDAUTOMNE.ORG

Commune de
Quessoy





Pays du Trégor-Goëlo

LANNION

OTSI 02 96 46 41 00.
www.ot-lannion.fr

● L'Imagerie

19, rue Jean-Savidan. Tél. 02 96 46 57 25. imagerie-lannion.com

27^e Estivales photographiques du Trégor : Vacances...

Période de repos, de détente et d'amusement, les vacances ont souvent inspiré photographes et cinéastes qui se voient entrouvrir dans ces moments de relâchement les portes de l'intime. G. Diergarten, C. Doury, P. Granser, K. Laval, L. Faure et V. Villieu.

Jusqu'au 1^{er} octobre, 10h-12h et 15h-19h sauf dim. et jérés. Entrée libre



© Claudine Douay

TRÉGUIER

Office de Tourisme 02 96 92 22 33.
www.paysdetreguiet.com

● Un siècle de sculpture en Trégor

Un peu plus de 100 ans après les tensions provoquées par l'érection d'une statue en l'honneur d'Ernest Renan, la Ville souhaite remettre en valeur l'œuvre du sculpteur Jean Boucher. L'exposition voyage dans le temps jusqu'à nos jours pour dévoiler les sculptures du Maître, mais aussi celles de ses élèves, Paul Belmondo, Bernard Potel, Yves Kerguenou, Joseph Savina, André Le Picard.

Jusqu'au 30 septembre. Chapelle des Paulines. Tél. 02 96 92 22 29

● Requiem pour 3 innocents

Adaptation de *La terre des Prêtres* d'Yves Le Febvre, par le Centre Dramatique Universitaire, de l'Université de Bretagne Occidentale.

Ven. 16 à 20h45. Théâtre de l'Arche. Tél. 02 98 01 63 67

PERROS-GUIREC

Office de Tourisme 02 96 23 21 15
www.perros-guirec.com

● Claude Plusquellec

Concert de guitare celtique baroque.

Lun. 12. Eglise. Tél. 02 96 23 21 15

● Fête du moulin

Chants bretons et danses, conteur, dégustation de crêpes.

Dim. 18. Moulin du Crac'h. Tél. 02 96 49 02 45

● Lucien-Victor Delpy (1898-1967)

Originaire de Paris, il est nommé peintre de la marine en 1931 à 33 ans. Avec Marin Marie, Roger Chapellet et Albert Brenet, il fera partie de ces peintres qui firent le renom de la nouvelle école française de la peinture maritime.

Jusqu'au 18 septembre. Maison des Traouïero

Tarif : 4 €, gratuit <16 ans. Ouv. tlf 14h-19h. Tél. 02 96 49 02 45

● Galerie Home'Art : Tout sur ma Mer

9, rte de Kervélégan. Tél. 02 96 23 27 64. www.home-art.org.

11 artistes dévoilent toute la puissance et l'humour de leur vision de la mer.

Du 2 juillet au 4 septembre. Ouv. tlf sauf mer. 16h-19h30

PAIMPOL

OTSI 02 96 20 83 16
www.paimpolgoelo.com

● Abbaye de Beaufort

Regards d'artistes : Le génie des lieux

Trois fonds d'images : une centaine de plaques de verre réalisées dans la décennie 1930 à l'Abbaye par l'un de ses occupants, Amédée Alasseur ; le reportage de Jean-Christophe Ballot en 1993 lors de l'acquisition du site par le Conservatoire du Littoral et celui de 2004 ; les différentes campagnes d'Alain Devise sur les travaux des 10 dernières années.

Jusqu'au 15 décembre. Tarif visite + exposition :

TP 5 €, TR 4 €, groupe 15, 11-18 ans 3 €, 5-10 ans 2 €. Tél. 02 96 55 18 58



© Ormeau

● Ma Galerie

Exposition de peintures contemporaines et sculptures.

Peintres : Renato, Hratch Demirdjian, Gérard Le Cloarec, J.G. Gwezenneg, Eric Saignes. Sculpteurs : Kito, Valy.

Jusqu'au 30 septembre.

Ma Galerie, 6, quai de Kermoa. Tél. 02 96 55 15 39. Ouv. 16h-20h

TRÉDREZ-LOCQUÉMEAU

● Galerie du Douvren Tél. 02 96 35 21 42

Masse. Témoignage d'une rencontre entre des danseurs et une communauté d'individus unis dans leur hobby par une pratique spécifique du corps : le club de Gouren de Bégard.

Jusqu'au 6 novembre. Ouv. tlf jf lun. 15h-19h

TRÉGASTEL

Office de Tourisme 02 96 15 38 38.
www.ville-tregastel.fr

● Toucouleur 118, rue Poul-Palud. Tél. 02 96 23 46 26. www.ifrance.com/liv-an-noz

Mécaphone. Acrobates, jongleurs, musiciens de talent entre arts de la rue, ska, rock et musette.

Sam. 3 à 18h30 et 22h

ILE DE BRÉHAT

OTSI 02 96 20 04 15

● Petit Théâtre de Kérano

Tél. 02 96 20 09 77. www.kerano.com. Pour info. La dernière vedette part à 19h45.

Contes du Lit Clos. A l'occasion des ces séances, Alain Le Boulaire initie le public à ce qui fait la singularité du Petit Théâtre de Kérano : les ombres colorées du Karagöz, théâtre d'ombres turques.

Jusqu'au 15 septembre, de 11h à 19h sauf dim. lun.

Tarif : 3 €. Durée : 15 mn

PLOUZÉZEC

● Restaurant-bar Le Bellevue Tél. 02 96 20 60 05.

Concerts à partir de 19h30

Jazz session.

Tous les dimanches soirs à 20h, gratuit

Yélane. Chanson française.

Ven. 9 à 20h30, gratuit

Les Fralos. Trio reggae acoustique.

Sam. 10 à 21h, gratuit

LANLOUP

● Le Kerganer Café-Concert-Epicerie-Tabac.

Tél. 02 96 22 33 44.

Bœuf jazz

Ven. 2

Béaj. Jazz. Alan Madec - acc. diatonique, Karine Bonneau - contrebasse, Erwan Tassel - batterie.

Ven. 16 à 21h30, conso. majorées

CHATEL COMPO

IMPRESSION NUMERIQUE

Z.A. de Fournello • 22170 PLOUAGAT

Tél. 02 96 74 32 33 • Fax 02 96 74 14 47

E-mail : chatel-compo@wanadoo.fr

■ CARTES DE VISITE, COMMERCIALES, CORRESPONDANCE

■ FAIRE-PART

■ MENUS

■ BROCHURES

■ CALENDRIERS

■ INVITATIONS

■ ETIQUETTES

■ RAPPORTS DE STAGE...

● Votre
IMPRIMEUR
numérique

au service de
l'entreprise
et du
particulier



GUINGAMP

Office de Tourisme : 02 96 43 73 89.
www.ot-guingamp.org



● Les fouilles du Château de Guingamp

Exposition photo de Joël Bellec.

Ven. 9 au dim. 25.

Espace François Mitterrand. Ouv. mar. à dim. 14h-18h, gratuit

● Théâtre du Champ au Roy

Tél. 02 96 40 64 45

Rock à l'Ouest

Hélas (chanson française), Biche (chante Bardot et autres chansons fraîches), Java noire (multi style), Spleen garage, Les gens normal (musette funk java).



Ven. 24

LoDOS (métal), John Mitchell (rock décalé dandy), Reload (metal fusion), Craftmen club (rock égaré).

Sam. 25

Tarifs : 1 soirée 5 €, pass 2 soirées 7 €

Semaine Joseph-Guy Ropartz en Côtes d'Armor (1^{er} au 9 octobre). Concert de musique sacrée.

Dim. 2 octobre à 17h. Basilique N.D. du Bon Secours

Tarifs : TP 10 €, TR 8 €, abo jeune 5 €

● Mille grues de papier

Au Japon, l'oiseau le plus célèbre est la grue. On raconte dans ce pays que lorsqu'on arrive à plier 1000 grues de papier, son vœu le plus cher est exaucé. Dix ans après l'explosion d'Hiroshima, la petite Sadako est tombée malade. Elle a plié des centaines de grues pour réaliser son vœu de guérison, mais cela n'a pas suffi. Venez réaliser votre grue de papier ! Lorsque 1000 oiseaux seront réunis, nous les ferons parvenir au Parc de la Paix à Hiroshima.

A partir de septembre. Médiathèque

BÉGARD

● Diagonale

1^{re} Biennale d'art contemporain du Pays de Bégard. Org. MJC Pays de Bégard, ODDC et FRAC Bretagne. Un parcours, une déambulation entre création contemporaine et patrimoine, un dialogue entre un artiste et un site, un échange muet.

Jusqu'au 4 septembre, mar. à dim., 14h-19h

Chapelle de Botlézan, Hôpital Bon-Sauveur à Bégard, Chapelle Kermaria à Squiffiec, Le Palacret à St-Laurent
Gratuit. Tél. : 02 96 45 20 60

PLÉLO

● René Guignard

Les humeurs du ciel se renouvellent avec une superbe indifférence à la vie de l'homme. Celui-ci, vu dans la perspective de l'histoire (et du temps géologique), est réduit à un souvenir, à des vestiges archéologiques.

Jusqu'au 10 septembre.

Ferme-Auberge La Ville-Andon. Tél. 02 96 74 21 77

PONTRIEUX

● Claude Plusquellec

Concert de guitare celtique baroque.

Ven. 9. Eglise. Tarifs : TP 10 €, TR 7 €. Tél. 02 96 95 13 03



● Art et jardins

Des producteurs de végétaux, des paysagistes et des artisans spécialisés dans la déco des jardins, mais aussi des artistes dont les œuvres révèlent la beauté des espaces extérieurs du jardin.

Sam. 10 de 12h à 20h

et dim. 11 de 10h à 18h,

entrée 3 €, gratuit pour les enfants,

tél. 02 96 95 14 03

BELLE-ISLE-EN-TERRE

● Jumpin'Five

Blues jazz rock'n'roll.

Sam. 10 à 21h. Salle polyvalente. Entrée 8 €.

Tél. 06 88 30 90 15



● Mimi Labeyrie

Peintre, sculpteur, ornementaliste, il aborde des scènes de la vie courante, fortement influencé par l'univers rural centre-breton.

Du 9 septembre au 31 octobre. G.I.R.A.R.D

(Galerie Inter-régionale, Recherche Artistique,

Ressources et Développement),

ouv. mer. jeu. ven. sam. 15h-19h

CHATELAUDREN

● Histoires d'Eaux

La force hydraulique qui fait vivre, au XIX^e siècle, plus de 50 moulins à céréales sur le territoire de la Communauté de Communes puis la fabrication du papier. L'odyssée du Petit Echo de la Mode se décline en documents et en costumes d'époque.

Les Papeteries Vallée 1856-1965

Jusqu'au 20 novembre, 15h-19h. Petit Echo de la Mode

Entrée : 4 €, 2,50 €. Tél. 02 96 74 20 74

PLOUHA

● Les Popille

Exposition de laques contemporaines, sculptures et pastels par Les Popille. Invitée Isaura de Gélis avec ses assemblages de bois de flottages.

Jusqu'à la St-Michel (30 septembre), tous les

après-midi dans leur atelier, 4 rue des Frères Le

Guén. Tél. 02 96 22 57 81



LANRODEC

● Convergences

Jean-Pierre Corbel (photographe) et Patrick de Sagazan (peintre) présentent une exposition où

ils font se retrouver la peinture et la photographie après 150 ans de discordes.

Jusqu'au 30 septembre. Galerie municipale.

Tél. 02 96 32 61 61

● Courts, moyens et forts tirages sur 2 rotatives 8 pages

● 5 groupes : sècheurs, préplieuse, sortie à plat, microperforations, C.T.P.

● Brochures - Mailings Dépliants publicitaires et touristiques



Tél. 02 96 79 51 60 - Fax 02 96 79 51 69

Z.A. du Fournello - 22170 Plouagat



Pays de Guingamp

PLOËZAL / LA ROCHE-JAGU

● Au fil du Trieux

Aperçu de la création picturale autour de l'es-tuaire de la fin du XIX^e siècle à 1960. Faudacq, Bouillé, Sébillot, Rivière, Signac, Luce, Lapicque...

Jusqu'au 2 novembre. Ouv. tjl 10h-19h jusqu'au 15, puis 10h30-12h30 et 14h-18h. Entrée : TP 4 €, TR 3 €

● Théâtre / conférence musicale

La Tarte aux pommes

Par la cie Le Petit Orphéon (Lille) - Théâtre et

musique - Certaines scènes peuvent heurter la sensibilité des personnes suivant un régime alimentaire. Après le spectacle, le public est invité à apporter de succulentes tartes aux pommes.

Dans les pommes

Conférence musicale, par Claude Gudim, Yann-Fañch Kemener et Aldo Ripoche.

Dim. 4 à 15h30, gratuit

● La nature et le contrat

Par la cie du Groupetto (Montpellier), de J.J.

Rousseau. Le public est invité à dialoguer sur les thèmes développés par le philosophe.

A l'issue du café philosophique : **Les nerfs y sont**, swing manouche.

Dim. 11 à 16h. Gratuit

● Vie Cambô

Par la compagnie Atiridel (Hérault). Spectacle déambulatoire pour les découvreurs de chemins et les défricheurs d'histoires. On y trouve un extrait du livre *Le Serpent d'étoiles* de Giono, un hommage à la métamorphose dans la nature.



Dim. 18 à 10h, 15h15 et 17h. Gratuit



Pays du Centre Ouest Bretagne

MELLIONNEC

● Kizellan, un bourg à sculpter

6^e édition d'une exposition biennale de sculptures contemporaines monumentales et de taille moyenne (30 artistes, 70 œuvres), qui se déroule dans les rues, sur les places, et dans les jardins privés du bourg.

Les écoles du Centre Bretagne seront présentes sous forme de panneaux artistiques réalisés par les enfants.

Du 17 septembre au 6 novembre.

Permanence 14h-17h. Tél. 02 96 24 25 56

TREMARGAT - LANRIVAIN - PEUMERIT-QUINTIN

● Festival Caf'Contes

Avec traduction en LSF (Langue des Signes Française). Org. La 3^e oreille. Tél. 02 96 29 02 72. caf-contes.buzzkompany.net. A Trémargat, sauf précision.

Vendredi 2. 18h : apéro conte en breton, Lanrivain. 20h30 : Conte du Kaidara (Cie Marche Pied). 22h : Vent de galeme (A. Duffaud). 23h30 : bœuf musical

Samedi 3. 14h : conte (L. Jan & D. Marguerite). 15h : balade contée (Cie P.E.C.T.I.N.E.). 16h30 : Il circo di Cagliostro (marionnettes, G. Gelatti). 18h30 : apéro conte, à Peumerit-Quintin. 20h30 : contes du Québec (Pelleteux d'Égences). 22h30 : 3 voix 6 mains (M. Gauthier, H. Mallet, L. Troestler). 23h30 : bœuf musical et Cie Les Elles Blanches.

Dimanche 4. 14h : contes magiques des Monts d'Ar-rée. 15h : marionnettes. 16h : balade contée. 17h30 : scène ouverte.

ST-NICODÈME

● Auberge Ty-Pikouz

Tél. 02 96 45 58 27

Lost Disciples (rock), Sabatoo (afro-beat acoustique), Rafouille et les arrachés (rock français)

Ven. 16 à 20h, 5 €

Drums missionnaires (percu), Shaolin Fighter (reggae), Someca Ferguson et ses détracteurs (rock)

Sam. 17 à 20h, 5 €

Marlu (chanson), Les nerfs y sont (tzigane), Titi Twister (rock)

Dim. 18 à 18h, 5 €

ST-NICOLAS-DU-PÉLEM

● Musée rural de l'Éducation Bothoa. Tél. 02 96 29 73 95

Expo La Fontaine aux Fables.

Jusqu'au 15 septembre, 14h-18h tjl sauf lun.

MÛR-DE-BRETAGNE

● Foire Biozone

20^e édition, du plus grand salon de l'agriculture biologique du grand ouest.

Sam. 10 et dim. 11. Tél. 02 96 28 51 41

Depuis 1988 la boulangerie LA BALEINE

à Kerbanel an Argoat en Kergrist-Moëlou

Tél. 02 96 36 55 20

Gérard, ARTISAN BOULANGER, et Frédérique MUNIER sélectionnent leurs produits pour la fabrication de leurs pains, pains d'épice et brioches, utilisant exclusivement des produits cultivés sans engrais chimiques ni pesticides.



Loin des modes, fidèles à leur conviction écologique.

Pays du Centre Bretagne



LOUDÉAC

OTSI 02 96 28 25 17

● Palais des Congrès et de la Culture

Tél. 02 96 28 11 26. www.omc.loudeac.com

Présentation de la saison

Jeu. 8 à 18 h 45.

Emma la clown/Sous le divan

Dans le cadre de La Campagne du Rire (voir page 18).

Dans sa tenue étriquée de clown énergique, Emma s'essaie à l'exercice de la psychanalyse. Elle sent bien qu'elle pourrait aller mieux si elle lisait plus clair dans son



passé et ses rêves. A force de stratagèmes pour vaincre sa peur, elle finit par se confier, sans s'en rendre compte, et par aller beaucoup mieux. Le public aussi se porte à merveille à la fin de ce petit chef-d'œuvre d'humour, ponctué de performances gestuelles et vocales.

Ven. 30 à 21h. Tarifs : TP 12 €, TR 9 €

● Les coulisses du prix des lecteurs d'Armor-Ice

Rencontres-débats entre lecteurs, animées par Yves Philippe.

Mar. 13 à 20h30. Bibliothèque. Tél. 02 96 28 16 13

● Festival Oust à Rock

Nosfell, Didier Super, Aldebert, As de Tréfle, Suprêmes Dindes.

Sam. 17 à 18h. Salle de l'Hippodrome.

Tarifs : 17 €, 20 €. Tél. 02 96 28 35 09

ST-THÉLO

● Maison des Toiles

Tél. 02 96 56 38 26. Ouv. tjlj 11h-13h et 14h-19h

Contes sur la broderie

Sam. 3 et dim. 4. Tarif : 1,50 €, gratuit <16 ans

Danse en résidence

L'évolution de la danse traditionnelle bretonne à travers une résidence d'une troupe de danse, spectacle et "toile" d'expression hip hop. Sam. 10 et dim. 11. Gratuit

UZEL

● Les Habitants

Œuvre collective proposée par Béatrice Dacher constituée de 3 toiles de lin, longues de 10 m, réunissant 1 600 noms, brodés avec la collaboration de 31 brodeuses bénévoles

Du 1^{er} septembre au 30 octobre. Tél. 02 96 28 25 17

Pays de Dinan



DINAN

Office de Tourisme
02 96 876 976
www.dinan-tourisme.com

● Maison de la Harpe - Ti an Delenn

6, rue de l'Horloge.
Tél. 02 96 87 36 69

Harpe des Celtes, corps et âme

D'où vient la harpe celtique ? Quel âge a-t-elle ? Comment est-elle ? Qui la fabrique ? Qui en joue ?

Jusqu'au 30 septembre, mar. mer. ven. sam. 15h-19h, jeu. 11h-17h
Tarif : 1,50 €, gratuit <10 ans

● Été Céram

Symboles et croyances

Expo de céramiques de Gabrielle Baëcille, Michel Soussi, et collection du musée. Symboles, croyances et mythes ont toujours été des sources universelles et intemporelles d'inspiration pour les artistes.

Jusqu'au 18 septembre, tjlj 10h-18h30. Château-musée

Exposition Camille Claudel : Entre ombre et lumière

60 sculptures de la sœur de Paul Claudel, maîtresse de Rodin.

Jusqu'au 25 septembre. Centre de Rencontres Economiques et Culturelles.

Tarifs : TP 7 €, TR 6 €, gratuit <12 ans. Tél. 02 96 39 22 43

● Les coulisses du prix des lecteurs d'Armor-Ice

Rencontres-débats entre lecteurs, animées par Yves Philippe, en présence de J.-M. Albertini.

Jeu. 15 à 20h30. Bibliothèque. Tél. 02 96 39 04 65

Découvrez
La Maison de la Rance
une maison nature
au Port de DINAN

la Rance se met en scène...
Maquettes animées, la Rance sur grand écran,
simulations de marées, boutique et aussi des randonnées nature
à pieds, à vélo et en canoë-kayak.

La Maison de la Rance
Quai Talard, Port de Dinan/Lanvallay - 22100 LANVALLAY
Tél. 02 96 87 00 40 - E-mail : maison.rance@cc-codi.fr

LANVALLAY

● La Maison de la Rance

Quai Talard, port de Dinan,
tél. 02 96 87 00 40

Microscopia

Découvrez l'infiniment petit. Chaque photographie est une nouvelle exploration de la microstructure des choses et nous dévoile les moindres détails d'insectes, de plantes, de crustacés...

Du 3 au 25

LE HINGLÉ

● Marche chantée et contée

A 9h30 marche, puis apéro (godinette) en musique et danses et cochon grillé. Org. CHAC.

Dim. 2 octobre. Tarif : 15 €. Tél. 02 96 83 60 62

PLÉDÉLIAC

● Château de la Hunaudaye

Tél. 02 96 34 82 10. www.la-hunaudaye.com

Expo De poils et d'écaillés

Les animaux réels ou merveilleux vous invitent à voyager à travers l'imaginaire des hommes du Moyen Age. Nombreux manuscrits médiévaux pour une découverte de l'art de l'enluminure médiévale.

Jusqu'au 15 septembre, 10h30-18h30. Tarifs : TP 3,80 €, TR 2,75 €

● Coup d'Tabac

1, rue d'Armor, www.coupdetabac.net, tél. 02 96 34 13 32

Mini-Muzz n° 4

Daniel Duroy. Chanson, texte et impertinences.

Ven. 23 à 19h. Gratuit

Shine. Avec Philippe Dardelle (contrebasse), Stéphane Le Dro (clarinette), Mathieu Crochemore et Pierre-Henri Aubry (guitares), c'est du jazz et ça swingue ! Sam. 24 à 19h. Gratuit

ST-CAST-LE-GUILDLO

● ImagiMer : Festival du Film Marin

5^e édition. Cette année : l'univers de la pêche.

Le passage du réel : origines et temps forts du cinéma documentaire.

Vu d'Afrique : sélection de films africains ;

Vu de Bretagne : florilège de films amateurs extraits des archives de la Cinémathèque de Bretagne.

Programme INA : Actualités et reportages maritimes.

Première compétition documentaire. Deuxième prix du jury

jeune public. Exposition sur la vie des pêcheurs à Terre-Neuve.

Présence des réalisateurs. Débats avec chercheurs et spécialistes du patrimoine maritime...

Jeune public : du 21 au 23. Tout public : du 23 au 25

Tarifs : TP 6 €, TR 3,50 €, 10 entrées 45 €, 4 entrées 18 €

Tél. 02 96 41 81 52, www.festival-imagimer.com



Un peu partout

● Festoù-Noz Tous les festoù-noz sur www.fest-noz.net et www.tamm-kreiz.com.

Ven. 2 : Pléhédel (Carré Manchot, Frères Guichen, Frères Morvan).

Sam. 3 : L'Hermitage-Lorge (Carré Manchot, Ampouailh, Karma), **Langroy-sur-Rance** (Sterne, Picoù Panez), **Bourseul** (Sonnez Entrez, V'Iacor, Piler Lann).

Sam. 10 : Pommerit Jaudy (Jarode, Stourm, Naïg), **St-Nicolas-du-Pelem** (Ampouailh, Pevar Den).

Sam. 17 : Plévenon (Chantouses du Cap, Sterne), **Plumaugat** (Gowann), **Fréhel** (R' mue Ménage et les Nigousses).

Sam. 24 : Quintin (Gowann, Chantous d' Loudia, Tamalou, Launay Savidan), **St-Quay-Portrieux** (Loened Fall, Darhaou, Torkad), **Gouarec** (Ampouailh).

Sam. 1^{er} oct. : St-Briec (Salle de Robien 20h30 : Carré Manchot avec batterie Bagad Kemper, Hamon Martin Quintet, Darhaou, Laborie & Le Bourdonnec, 7 €), **Pleurtuit** (Sterne, Guichard D./Guichard F., Loened Fall).

Dim. 2 oct. : Etables (Fest-deiz. Disul, Kerouez, Yannick / Maurice, Claude / Jean-Yves).

● Journées Européennes du Patrimoine

Thème 2005 : J'aime mon patrimoine.

Profitez-en pour visiter sur www.cridelormeau.com la rubrique patrimoine qui présente plus de 300 sites patrimoniaux costarmoricains.

Sam. 17 et dim. 18. Tél. 02 99 29 67 67, www.jp.culture.fr

● La Campagne du Rire

Org. ODDC. Pour la 3^e année, la programmation s'axe autour de l'art du clown contemporain, avec un zoom sur la compagnie L'Entreprise qui y travaille depuis 20 ans.

Et si le clown était un ange qui désirait s'incarner ? Sa méconnaissance de la pesanteur l'aurait fait chuter maladroitement, et il serait tombé sur le nez ? Cette hypothèse pourrait expliquer la marque rouge et ronde au milieu de sa figure qui rappelle son atterrissage raté. Du 30 septembre au 29 octobre. Loudéac, Pordic, Tréguéux, Plénée-Jugon, Guingamp, Dinan, Collinée, Ploufragan, Bréhat. Tél. 02 96 60 81 33





calendrier septembre 2005

page

2 au 4	FESTIVAL CAF'CONTES	Contes, musiques	Trémargat, Lanrivain, Peumerit-Quintin	16
Ven 2	KITCH CLUB	Les Sons d'Automne	Brasserie de Launay Moncontour	12
	BOEUF MUSICAL	Musique	Le Kerganer Lanloup	14
	FEST NOZ		Pléhédél	18
Sam 3	MÉCAPHONE	Ska, rock	Toucouleur Trégastel	14
	CONTES SUR LA BRODERIE		Maison des Toiles St-Thélo	17
	FESTOÛ-NOZ		L'Hermitage Lorge, Langrolay-sur-Rance, Bourseul	18
Dim 4	LA TARTE AUX POMMES	Théâtre, musique	La Roche Jagu Ploëzal	16
	CONTES SUR LA BRODERIE		Maison des Toiles St-Thélo	17
Jeu 8	PRESENTATION DE LA SAISON		Palais des Congrès Loudéac	17
9 au 11	FÊTE DE LA POMME DE TERRE		Place Ploec s/lié	12
Ven 9	JELLYFUZZ + CRAFTMEN CLUB	Rock	Appel d'Airs Trébry	12
	CLAUDE PLUSQUELLEC	Guitare celtique	Eglise Pontrieux	15
	YÉLANE	Chansons françaises	Le Bellevue Plouézec	14
Sam 10	MUSIQUE ET PATRIMOINE AU PAYS DE MONCONTOUR		Petit Théâtre Hénon	12
	SHATTA SOUND SYSTEM	Reggae	Appel d'Airs Trébry	12
	JUMPIN'FIVE	Jazz, rock	Salle polyvalente Belle-Isle-en-Terre	15
	MÉTAL TEARZ	Métal	Le Boukan Guingamp	15
	DANSE EN RÉSIDENCE		Maison des Toiles St-Thélo	17
	LES FRALOS	Reggae	Le Bellevue Plouézec	14
	FESTOÛ-NOZ		Pommerit Jaudy, St-Nicolas-du-Pelem	18
Dim 11	BALLADES AVEC BRASSENS	Musique	Centre ville St-Brieuc	7
	CONCERT D'ADIEU	Musique	Quai des rêves Lamballe	9
	LA NATURE ET LE CONTRAT	Théâtre, musique	La Roche Jagu Ploëzal	16
	DANSE EN RÉSIDENCE		Maison des Toiles St-Thélo	17
Lun 12	CLAUDE PLUSQUELLEC	Guitare celtique	Eglise Perros-Guirec	14
Ven 16	MAD BETH	Théâtre	Maison du Théâtre St-Brieuc	7
	CRAFTMEN CLUB	Rock	Ar Gwezboell St-Brieuc	7
	PRÉSENTATION DE LA SAISON ET BIWA	Danse	Quai des rêves Lamballe	9
	REQUIEM POUR 3 INNOCENTS	Théâtre	Théâtre de l'Arche Tréguier	14
	BÉAJ	Jazz	Le Kerganer Lanloup	14
	LOST DISCIPLES, SABATOO, RAFOUILLE ET LES ARRACHÉS		Ty-Pikouz St-Nicodème	16
Sam 17	MAD BETH	Théâtre	Maison du Théâtre St-Brieuc	7
	FRALOS	Reggae	Awel Mor St-Brieuc	7
	MUSIQUE ET PATRIMOINE AU PAYS DE MONCONTOUR		Château de Bogard Quessoy	12
	DJ STAND HIGH	Mix reggae	Le Boukan Guingamp	15
	DRUMS MISSIONNAIRES, SHAOLIN FIGHTER, SOMECA ...		Ty-Pikouz St-Nicodème	16
	FESTIVAL OUST À ROCK		Hippodrome Loudéac	17
	FESTOÛ-NOZ		Pommerit-le-Vicomte, Plévenon, Plumaugat, Fréhel	18
Dim 18	JOURNÉE DU PATRIMOINE		Un peu partout	18
	FÊTE DU MOULIN	Chant, conte, musique	Moulin du Crac'h Perros-Guirec	14
	VIE CAMBO	Théâtre déambulatoire	La Roche Jagu Ploëzal	16
Lun 19	MARLU, LES NERFS Y SONT, TITI TWISTER		Ty-Pikouz St-Nicodème	16
22 au 25	SOIRÉE REGGAE, RAGGA	Reggae	Sham Rock Le Foel	12
Ven 23	IMAGIMER : FESTIVAL DU FILM MARIN		St-Cast-Le-Guildo	18
	LES FRERES KAZAMAROFFS	Les Sons d'Automne	Trédaniel	12
	DANIEL DUROY	Mini-Muzz	Coup d'Tabac Plédéliac	18
Sam 24	LES GLOCHOS	Musique pechno	Salle municipale Lamballe	9
	CONCERT D'ORGUE	Musique	Eglise St-Jean Lamballe	9
	LES FRERES KAZAMAROFFS	Les Sons d'Automne	Trédaniel	12
	FUNK 70'S	Groove, funk	Appel d'Airs Trébry	12
	MUSIQUE ET PATRIMOINE AU PAYS DE MONCONTOUR		Eglise Saint-Gal Langast	12
	TOUSEG RU SAN KE		St-Quay-Portrieux	8
	SOIRÉE REGGAE, WORLD MUSIC	Reggae	Sham Rock Le Foel	12
	ROCK À L'OUEST	Rock	Théâtre du Champ-Roy Guingamp	15
	FREEDOM FOR COW	Rock	Le Boukan Guingamp	15
	SHINE	Mini-Muzz	Coup d'Tabac Plédéliac	18
	FESTOÛ-NOZ		Quintin, St-Quay-Portrieux, Gouarec	18
Dim 25	MILLE SABOTS		Haras Lamballe	8
	ROCK À L'OUEST	Rock	Théâtre du Champ-Roy Guingamp	15
Ven 30	VINCENT DELBUSHAYE ET JAMAÏT	Théâtre d'humour	Bleu Pluriel Trégueux	7
	RENNES ATTACKS	Chansons, rock	Appel d'Airs Trébry	12
	BISTROT DE VIE DU PAYS BRIOCHIN		Binic	7
	EMMA LA CLOWN SOUS LE DIVAN	Campagne du Rire	Palais des congrès Loudéac	17
Sam 1/10	AROCKNOFOLIES	Musiques actuelles	Salle municipale Pommeret	7
	DIVAN LE TERRIBLE	Chansons	Le Boukan Guingamp	15
	FESTOÛ-NOZ		St-Brieuc, Pleurtuit	18
Dim 2/10	SEMAINE JOSEPH-GUY ROPARTZ EN CÔTES D'ARMOR		Basilique Notre Dame Guingamp	15
	GERARD DELAHAYE	Chanson jeune public	Quai des Rêves Lamballe	9

Théâtre des Jacobins - DINAN

Saison Culturelle 05 06



Semianyki

- Sam. 8 oct. Danse contemporaine.....BAHIA BALLET
- Je. 13 oct. Théâtre "L'EVANGILE SELON PILATE"
- Je. 20 oct. Musique.....PARIS COMBO
- Mar. 15 nov. Clown Russe..... SEMIANYKI
- Ve. 18 nov. Arts du Clown.....AVNER L'EXCENTRIQUE
- Mer. 30 nov. Chanson Française.....BERNARD LAVILLIERS

- Sam. 10 déc. Conte.....POL PELLETIER
- Je. 15 déc. Musique Classique.....ORCH. NORMANDIE ET CHOEUR PARADIS
- Ve. 6 janv. Humour.....FLORENCE FORESTI
- Mar. 10 janv. Théâtre burlesque....."TRAGEDY"
- Mer. 18 janv. Théâtre-Humour....."RUFUS JOUE LES FANTASISTES"
- Lundi 6 févr. Humour.....NICOLAS CANTELOUP
- Mardi 14 févr. Chanson Française.....BENABAR
- Je. 16 févr. Théâtre....."ENTRE COURIR ET VOLER..."
- Mardi 7 mars Théâtre.....LE ROI SE MEURT



B. Lavilliers



Benabar

- Je. 16 mars Humour.....SIT
- Je. 23 mars Musique pop blues.....ILENE BARNES
- Mer. 10 mai Danse contemp.....LOCA, LOCA COMO TU MADRE
- Mer. 17 mai Chanson Française.....LA GRANDE SOPHIE
- Sam. 10 juin Danse Hip Hop.....BAD MOVES

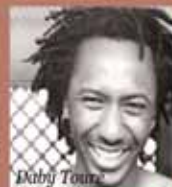


Entre courir et voler...
De et par J. Gamblin

Et... LES INSOLITES du 8 au 23 avril 2006 à Dinan

Avec en évènement **La BARAQUE DROMESKO**

- Du 8 au 16 avril Théâtre de manipulation...MON Oeil / HYPOTHEATRON - CIE AIE AIE AIE
- 8 avril Chansons à voir.....LA CREVETTE D'ACIER
- 8/9 avril Parcours les yeux bandés...VOYAGE EN TERRE INTERIEURE
- Sam. 15 avril Musique du Monde.....DABY TOURE
- Du 18 au 22 avril Théâtre Dromesko.... LA BARAQUE - CANTINE MUSICALE
- Mer. 19 avril Théâtre - Arts Visuels.....ZIGMUND FOLLIES



Daby Toure

RENSEIGNEMENTS AU 02 96 87 03 11
Théâtre des Jacobins - Rue de l'horloge - 22100 DINAN

Horaires d'ouverture : Mardi, mercredi, jeudi : 10h-12h30 / 14h30-18h30
 Vendredi, samedi : 14h30-18h30

Licences 220386/220387





THÉÂTRE-HUMOUR

Vendredi 30 septembre - 21 h
Emma la clown
Sous le divan

Dans sa tenue étriquée de clown énergétique, Emma s'essaie à l'exercice de la psychanalyse. Un petit chef-d'œuvre d'humour.



THÉÂTRE

Lundi 10 octobre - 20 h 30
Mardi 11 octobre - 20 h 30
Théâtre de l'eau qui dort
Monsieur Mesmots

Ce spectacle, qui aborde la question du handicap, traduit avec humour, cruauté et poésie, l'existence des « à parts ». Un moment intense et touchant.

FESTIVAL MINI-MÔMES & MAXI-MÔMES JEUNE PUBLIC

MAINS MANIPULÉES

Lundi 24 octobre - 17 h 30
Mardi 25 octobre
11 h, 15 h 30, 17 h 30

Théâtre des Tarabates
La brouille

La vie racontée aux tout-petits de deux mains qui vont tenter de partager un coin de terre ensemble.



MUSIQUE

Mercredi 26 octobre - 15 h
Bruno Coupé
Drôle d'Anibal

A mi-chemin entre spectacle et bal, une invitation à faire la fête et à partager l'univers rempli d'humour et de fantaisie de Bruno Coupé. Salle des Fêtes de Piémont



MARIONNETTES-THÉÂTRE

Judi 27 octobre - 15 h
Théâtre des Tarabates

Le petit chaperon de ta couleur

Le conte du petit chaperon rouge revisité. Mais voilà : le loup malade est remplacé par un cochon... Un spectacle à l'humour corrosif.



CHANSON

Samedi 29 octobre - 17 h
Wild Billy Boy
Mosai

Un duo entre chanson électro-pop et spectacle ironique. Une mise en scène et des intermèdes délirants pour un concert dynamique et drôle.

THÉÂTRE-HUMOUR

Samedi 19 novembre - 21 h
Compagnie Fiat Lux
Nouvelles folies

Un couple arrive de la capitale pour passer quelques jours dans une petite crique bretonne. Du délire burlesque à consommer sans modération.



CHANSON

Vendredi 9 décembre - 21 h
Fannytastic

Une ambiance pop, légère et touchante. Des histoires de jeune fille amoureuse, curieuse et joyeuse, sur des mélodies enchantées et planantes.

Anais

Une guitare, une voix et une pédale sampler pour un show plein d'humour, mêlant chansons, sketches et intermèdes musicaux.



THÉÂTRE

Mardi 20 décembre - 20 h 30
Compagnie Les Enfants Perdus
Joyeux Noël en grève

Dans l'atelier du Père Noël, les lutins se mettent en grève... Imaginaire et réalité, rires et émotions se mêlent ici pour le plus grand plaisir de tous.



HUMOUR

Samedi 7 janvier - 21 h
Florence Foresti

Originale, pétillante, étonnante, Florence Foresti débarque avec son one-woman-show irrésistiblement drôle et fait mouche à tous les coups.



DANSE

Mercredi 18 janvier - 15 h
Compagnie Eskemm
Quand il fait beau, il pleut des bulles

Des gestuelles hip hop et contemporaines, un regard sur la complémentarité et la différence : un petit moment ludique plein de surprises et de poésie.



CHANSON

Vendredi 27 janvier - 21 h
Maxime Le Forestier
chante Brassens

Le Forestier et Brassens, c'est une longue histoire. Seul sur scène avec sa guitare, il met à l'honneur les titres - dont certains oubliés - du poète.



HUMOUR

Mardi 14 février - 20 h 30
Jamel
100 % Debbouze

Drôle et impertinent, espégle et gouailleux, Jamel sait toucher le public, toutes générations confondues. Un spectacle sincère et terriblement attachant, qui lui ressemble.



DANSE HIP HOP

Vendredi 10 mars - 21 h
Compagnie S'poart
Etre ange

Des êtres surréalistes sont contraints de migrer vers une terre vierge et inconnue. Un voyage entre quête d'identité et recherche de liberté. Une chorégraphie hip hop saisissante et magique.



THÉÂTRE-HUMOUR

Dimanche 19 mars - 17 h
Compagnie à l'envers
Grandchamps et Grollier

Quand deux cousins - qui chantent dans les réunions de famille - décident de monter un spectacle... Une comédie humaine hilarante et terriblement attachante.



MUSIQUE

Vendredi 7 avril - 21 h
Gaby Kerdouff trio
Jabadao

Ancré dans la tradition populaire bretonne, Jabadao prend le large vers la cohabitation des influences orientales et occidentales. Un concert subtil et chaleureux, festif et inventif.



CHANSON

Vendredi 21 avril - 21 h
Nicolas Bacchus

Auteur, compositeur, interprète et bavard impénitent, Nicolas Bacchus partage avec le public ses revendications crues, sa tendresse écorchée et une provocation souriante. En première partie, Thomas Pitiot, une chanson française du Monde.



LIVRES

Dimanche 21 mai - 10 h / 19 h
Le Printemps des Livres

Dédicaces d'auteurs, lectures-spectacles, conférences, expositions, animations, etc., la 9^e édition de ce rendez-vous littéraire a choisi pour thème « le paysage » sous toutes ses formes.



DANSE-THÉÂTRE

Mercredi 24 mai - 21 h
Compagnie NGC 25
Hervé Maigret
Messe basse

Toute une famille réunie autour d'un repas. Une atmosphère à l'Almodovar. Des moments d'intenses émotions.



MUSIQUE

Vendredi 16 juin
Fête de la Musique

D'octobre à juin
Spectacles scolaires

Théâtre, chanson, danse, marionnettes...
8 spectacles, 19 séances.



OFFICE MUNICIPAL CULTUREL

2005 06

PALAIS DES CONGRÈS ET DE LA CULTURE

TÉL. 02.96.29.11.26

www.omc-loudeac.com



LOUDEAC



Adèle • 27/01/06



Ministère de la jeunesse
& de la magouille
• 26/10/05



Lors Jouin
• 08/12/05



Howard Buten • 25/03/06



Angel
Ramos Sanchez
• 01/04/06

s a i s o n

2 0 0 5 • 2 0 0 6



Nid de Coucou
• 27/01/06



Jacques Weber
• 11/05/06



Cie Caravane
• 10/02/06



Maxime Le Forestier
• 24/11/05



Gaby
Kerdoncuff
Trio
• 07/10/05



ABONNEZ-VOUS ! Renseignements • Rue Jacques Prévert • 22960 PLEDRAN

Tél. : 02 96 64 30 30 • Fax : 02 96 64 30 29 • L-HORIZON@wanadoo.fr